



## Decreto federale Ib concernente i valori di pianificazione nel preventivo per il 2018

del 14 dicembre 2017

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visti gli articoli 126 e 167 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 23 agosto 2017<sup>2</sup>,  
*decreta:*

**Art. 1** Valori finanziari di pianificazione, obiettivi, parametri e valori  
di riferimento per i gruppi di prestazioni

Per i gruppi di prestazioni elencati nell'allegato 1 sono stabiliti valori finanziari di pianificazione, gli obiettivi, parametri e valori di riferimento secondo l'articolo 29 capoverso 2 della legge federale del 7 ottobre 2005<sup>3</sup> sulle finanze della Confederazione.

**Art. 2** Disposizione finale

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 14 dicembre 2017

La presidente: Karin Keller-Sutter  
La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 14 dicembre 2017

Il presidente: Dominique de Buman  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

1 RS 101  
2 Non pubblicato nel FF.  
3 RS 611.0

*Allegato I*  
(art. 1)

## **Valori finanziari di pianificazione, obiettivi, parametri e valori di riferimento per i gruppi di prestazioni**

*Dipartimento federale delle finanze*

*Amministrazione federale delle dogane*

*Gruppo di prestazioni 3: Sostegno al commercio internazionale*

### **Obiettivi, parametri e valori di riferimento**

---

P 2018

**Protezione e sostegno all'economia svizzera:** Con le sue attività, l'AFD protegge e sostiene gli interessi di ditte e settori economici

- Infrazioni al diritto sulla protezione dei marchi, di design e di autore (numero, min.)

2000

---